

Umowę wpisano do rejestru  
umów Urzędu Miasta

= 11.685 zł

w dniu 14.10.2019 pod nr 228/SRP/2019

**UMOWA****na opracowanie Studium Wykonalności Inwestycji wraz z załącznikiem 13.2 dla projektu składanego przez Gminę Kędzierzyn-Koźle w ramach działania 5.5. Ochrona powietrza RPO WO 2014-2020**

zawarta w dniu ...16... października 2019 r. w Kędzierzynie-Koźlu, pomiędzy :

**Gminą Kędzierzyn-Koźle** z siedzibą przy ul. G.Piramowicza 32, 47-200 Kędzierzyn-Koźle (NIP:7492055601) zwaną dalej „Zamawiającym”, reprezentowaną przez:

- Sabinę Nowosielską – Prezydenta Miasta Kędzierzyn-Koźle

a

**ATsys.pl Sp z o.o. Sp. k.**, z siedzibą przy ul. Ligocka 103, 40-568 Katowice, NIP 6342817144, zwaną dalej „Wykonawcą”, reprezentowaną przez:

- Jakuba Budzisz - Prezesa Zarządu ATsys.pl sp. z o.o. (komplementariusza ATsys.pl Sp. z o.o. Sp.K.)

W związku z wyłączeniem zamówienia ze stosowania przepisów ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. - Prawo zamówień publicznych na podstawie art. 4 pkt 8 (Dz. U. z 2018 r. poz. 1986 z późn. zm.), zgodnie z Regulaminem postępowania o udzielenie zamówienia publicznego przez Gminę Kędzierzyn-Koźle prowadzonego przez Urząd Miasta Kędzierzyn-Koźle przyjętego Zarządzeniem nr 1795/ZP/2017 Prezydenta Miasta Kędzierzyn-Koźle dnia 9 listopada 2017 r. oraz na podstawie złożonej oferty z dnia 11.10.2019 r., zawiera się umowę o następującej treści.

**§ 1****PRZEDMIOT UMOWY**

1. Zamawiający zleca a Wykonawca przyjmuje do wykonania opracowanie **Studium Wykonalności Inwestycji wraz z załącznikiem nr 13.2 o dofinansowanie projektu**, planowanego do realizacji w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Opolskiego 2014-2020, Oś priorytetowa V. Ochrona środowiska, dziedzictwa kulturowego i naturalnego, Działanie 5.5. Ochrona powietrza, zwanego w dalszej części umowy opracowaniem zgodnie z obowiązującymi przepisami, regulaminem konkursu oraz złożoną ofertą.

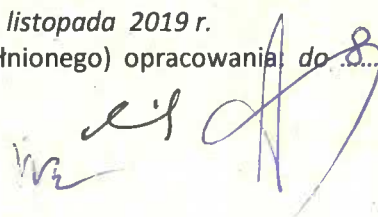
2. Przedmiotem zamówienia jest kompletne opracowanie zawierające: Studium Wykonalności Inwestycji (SWI) oraz załącznik 13.2 obejmujący m.in. analizę ankiet zebranych od mieszkańców (ankietyzacja na potrzeby niniejszego konkursu) oraz wniosków składanych w ramach gminnego programu wymiany dotychczasowego systemu ogrzewania budynków i lokali ogrzewanych piecami opalany węglem lub koksem na ekologicznym system ogrzewania lub budowę ekologicznych systemów ogrzewania w budynkach nowowzniesionych oraz budynkach i lokalach dotychczas nie ogrzewanych, które są przed realizacją i nie zostały jeszcze rozliczone (tj. nie zostały dostarczone dokumenty potwierdzające wykonanie prac – faktura, protokół odbioru).

3. Przedmiot umowy zostanie opracowany zgodnie z regulaminem **Konkurs nr RPOP.05.05.00-IZ.00-16-002/19** dostępnym na stronie <https://rpo.opolskie.pl/?p=36561>

4. Termin wykonania przedmiotu umowy :

a) przekazanie Zamawiającemu wstępnego projektu opracowania: do ...4. listopada 2019 r.

b) przekazanie Zamawiającemu ostatecznego (poprawionego lub uzupełnionego) opracowania: do ...8. listopada 2019 r.



**§ 2**  
**WYKONANIE**

1. Do realizacji oraz rozliczenia niniejszej umowy i kontaktów z Wykonawcą, ze strony Zamawiającego ustanawia się:

a) w sprawach formalnych związanych z warunkami zawartej umowy oraz jej realizacją:

Beata Pierzchlewicz /tel.77 40 50 362/ beata.pierzchlewicz@kedzierzynkozle.pl

Dariusz Kantor /tel.77 40 50 370/ dariusz.kantor@kedzierzynkozle.pl

b) w sprawach merytorycznych związanych z przedmiotem projektu:

Ewa Kania /tel.77 40 50 387/ ewa.kania@kedzierzynkozle.pl

2. Do realizacji niniejszej umowy i kontaktów z Zamawiającym, ze strony Wykonawcy ustanawia się:

3. Wykonawca ma prawo zlecić część prac związanych z wykonaniem umowy podwykonawcy, za którego działania lub zaniechania ponosi razem z nim solidarną odpowiedzialność wobec Zamawiającego.

**§ 3**  
**OBOWIĄZKI ZAMAWIAJĄCEGO**

1. Zamawiający niezwłocznie po podpisaniu umowy przekaże Wykonawcy wszelkie dane, w posiadaniu których znajduje się, niezbędne do wykonania opracowania.

2. Zamawiający bez zbędnej zwłoki wnieśli uwagi do projektu studium wykonalności inwestycji, pozwalające Wykonawcy na skorygowanie dokumentu w terminie zakończenia prac.

**§ 4**  
**OBOWIĄZKI WYKONAWCY**

1. Wykonawca zobowiązuje się do wykonania opracowania, stanowiącego przedmiot zamówienia zgodnie z warunkami niniejszej umowy, aktualnymi wytycznymi dot. naboru wniosków do Działania 5.5 w ramach RPO WO 2014-2020 (dostępny na stronie <https://rpo.opolskie.pl/?p=36561> regulaminem konkursu oraz odpowiedniki wskaźnikami produktu, rezultatu oraz kryteriami wyboru projektu).

2. Wykonawca zapewni wykonanie opracowania i czynności składających się na przedmiot zamówienia przez osoby posiadające odpowiednie kwalifikacje i spełniające wymagania określone stosownymi przepisami.

3. Wykonawca zobowiązany jest do informowania Zamawiającego o wszelkich problemach mogących mieć wpływ na prawidłowe i terminowe przygotowanie przedmiotu zamówienia.

4. Jeżeli w trakcie procedury sprawdzania dokumentacji projektowej w ramach konkursu 5.5 z RPO WO 2014-2020, zostaną zgłoszone zastrzeżenia m.in. przez Instytucję Zarządzającą (lub inny podmiot przez nią wskazany), Wykonawca zobowiązuje się do ich uzupełnienia, wyjaśnienia i dostosowania opracowania do stawianych wymogów w terminie uzgodnionym z Zamawiającym.

**§ 5**  
**ODBIÓR**

1. Miejscem odbioru wykonanego opracowania będzie siedziba Zamawiającego.

2. Przedmiot zamówienia, tj. SWI wraz z załącznikiem nr 13.2 oraz arkuszem kalkulacyjnym w formacie XLS, zawierającym tabele oraz wyliczenia do analizy finansowej i ekonomicznej należy dostarczyć:

a) w wersji drukowanej – 2 egzemplarze zbindowane lub trwale zszyte oraz

b) w wersji elektronicznej – pliki nagrane na płycie CD w formacie PDF i DOC (Ms Word) wraz z arkuszem kalkulacyjnym w formacie XLS (MS Excel), zawierającym tabele oraz wyliczenia do analizy finansowej z odblokowanymi formułami.

3. Potwierdzeniem przyjęcia opracowania będzie podpisanie przez Zamawiającego protokołu odbioru.



## § 6

### WYNAGRODZENIE ZA PRZEDMIOT UMOWY, SPOSÓB ROZLICZENIA

1. Wynagrodzenie Wykonawcy za należyte wykonanie przedmiotu umowy określonego w § 1, w tym za przeniesienie autorskich praw majątkowych w zakresie opisanym w niniejszej umowie oraz za przeniesienie na Zamawiającego własności dzieł składających się na przedmiot zamówienia, ustala się, w oparciu o złożoną ofertę, w formie **wynagrodzenia ryczałtowego brutto (wraz z należnym podatkiem od towarów i usług VAT) na kwotę: 11.685,00 zł** (słownie: jedenaście tysięcy sześćset osiemdziesiąt pięć zł 00/100).
2. Wykonawca oświadcza, że zapoznał się z sytuacją w terenie oraz wycenił wszystkie elementy niezbędne do prawidłowego wykonania umowy. W związku z tym wyklucza się jakiegokolwiek roszczenia Wykonawcy związane z nieprawidłowym skalkulowaniem ceny lub pominięciem pewnych elementów niezbędnych do prawidłowego wykonania umowy.
3. Cena przysługuje za wykonanie przedmiotu umowy w sposób wolny od wad, w ustalonych terminach, zgodnie z postanowieniami umowy, obowiązującymi przepisami prawa, zasadami współczesnej wiedzy technicznej.
4. Cena jest ceną ryczałtową, obejmującą wszystkie koszty poniesione przez Wykonawcę, i nie ulegnie zmianie nawet w przypadku poniesienia przez Wykonawcę kosztów wykonania zamówienia, których przedmiotu i wysokości nie można było przewidzieć w chwili składania oferty.
5. Przelew (cesja) wierzytelności Wykonawcy wobec Zamawiającego z tytułu zapłaty ceny wymaga zgody Zamawiającego.
6. Zamawiający dokona płatności na rzecz Wykonawcy w terminie do 14 dni od dnia otrzymania protokołu odbioru prac podpisanego przez Strony umowy oraz prawidłowo wystawionej faktury.
7. Strony umowy oświadczają, że są płatnikami podatku VAT.
8. Dane potrzebne do wystawienia faktur:

a ) Nabywca: Gmina Kędzierzyn-Koźle, ul. G. Piramowicza 32; 47-200 Kędzierzyn-Koźle, NIP: 7492055601  
Odbiorca/Płatnik: Urząd Miasta Kędzierzyn-Koźle, ul. G. Piramowicza 32, 47-200 Kędzierzyn-Koźle

## § 7

### ODPOWIEDZIALNOŚĆ ZA NIETYKONANIE LUB NIENALEŻYTE WYKONANIE UMOWY

1. Jeżeli termin wykonania opracowania zostanie naruszony przez Wykonawcę, Zamawiający ma możliwość wyznaczenia nowego terminu. Po bezskutecznym jego upływie, Zamawiający ma prawo rozwiązać umowę ze skutkiem natychmiastowym.
2. W przypadku niewykonania przez Wykonawcę opracowania w terminie wyznaczonym w niniejszej umowie Wykonawca zapłaci Zamawiającemu karę umowną w wysokości 20% wynagrodzenia przewidzianego w § 6 ust 1, płatną na wezwanie Zamawiającego.
3. W przypadku nieprzekazania przez Zamawiającego wszystkich danych potrzebnych do przygotowania opracowania bądź nieuzasadnioną zwłokę dot. wnoszenia uwag, mogącą skutkować nieterminowym oddaniem przedmiotu zamówienia, Zamawiający zapłaci Wykonawcy karę w wysokości 20% wynagrodzenia przewidzianego w § 6 ust 1, płatną na wezwanie Wykonawcy.

## § 8

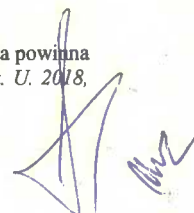
### KLAUZULE SPOŁECZNE

1. Zamawiający wymaga, aby Wykonawca skierował do realizacji zamówienia następujące osoby wykonujące wskazane poniżej czynności w trakcie realizacji zamówienia:
  - 1) kierownika zespołu realizującego projekt :
    - a) wykształcenie wyższe ekonomiczne,



- b) doświadczenie zawodowe polegające na kierowaniu, zarządzaniu lub koordynowaniu w co najmniej 2 projektami obejmującymi swoim zakresem przygotowanie SWI dla przedsięwzięć związanych z ochroną powietrza, które otrzymały dofinansowanie ze środków pomocowych;
- 2) minimum dwie osoby wskazane do opracowania analiz i posiadające:
- a) wykształcenie wyższe,
  - b) doświadczenie w zakresie opracowywania analiz finansowych i ekonomicznych dla projektu który otrzymał dofinansowanie z programu pomocowego,
  - c) znajomość arkusza kalkulacyjnego.
2. Zamawiający wymaga, aby osoby wymienione w ust. 1 były zatrudnione przez Wykonawcę (lub jego zgłoszonego i zaakceptowanego przez Zamawiającego Podwykonawcę) na podstawie umowy o pracę.
3. W trakcie realizacji umowy Zamawiający uprawniony jest do wykonywania czynności kontrolnych wobec Wykonawcy odnośnie spełniania przez Wykonawcę lub Podwykonawcę wymogu zatrudnienia na podstawie umowy o pracę osób wskazanych w ust. 1. Zamawiający uprawniony jest w szczególności do:
- 1) żądania oświadczeń i dokumentów w zakresie potwierdzenia spełniania ww. wymogów i dokonywania ich oceny;
  - 2) żądania wyjaśnień w przypadku wątpliwości w zakresie potwierdzenia spełniania ww. wymogów;
  - 3) przeprowadzania kontroli na miejscu wykonywania świadczenia.
4. W trakcie realizacji umowy na każde wezwanie Zamawiającego w wyznaczonym w tym wezwaniu terminie Wykonawca przedłoży Zamawiającemu wskazane poniżej dowody w celu potwierdzenia spełnienia wymogu zatrudnienia na podstawie umowy o pracę przez Wykonawcę lub Podwykonawcę osób wykonujących wskazane w ust. 1 czynności w trakcie realizacji zamówienia:
- 1) **oświadczenie wykonawcy lub podwykonawcy** o zatrudnieniu na podstawie umowy o pracę osób wykonujących czynności, których dotyczy wezwanie Zamawiającego. Oświadczenie to powinno zawierać w szczególności: dokładne określenie podmiotu składającego oświadczenie, datę złożenia oświadczenia, wskazanie, że objęte wezwaniem czynności wykonują osoby zatrudnione na podstawie umowy o pracę wraz ze wskazaniem liczby tych osób, imion i nazwisk tych osób, rodzaju umowy o pracę i wymiaru etatu oraz podpis osoby uprawnionej do złożenia oświadczenia w imieniu wykonawcy lub podwykonawcy;
  - 2) poświadczoną za zgodność z oryginałem odpowiednio przez Wykonawcę lub Podwykonawcę **kopię umowy/umów o pracę** osób wykonujących w trakcie realizacji zamówienia czynności, których dotyczy ww. oświadczenie Wykonawcy lub Podwykonawcy (wraz z dokumentem regulującym zakres obowiązków, jeżeli został sporządzony). Kopia umowy/umów powinna zostać zanonimizowana w sposób zapewniający ochronę danych osobowych pracowników, zgodnie z przepisami ustawy z dnia 10 maja 2018 r. *o ochronie danych osobowych* (tj. w szczególności<sup>1</sup> bez adresów, nr PESEL pracowników). Imię i nazwisko pracownika nie podlega anonimizacji. Informacje takie jak: data zawarcia umowy, rodzaj umowy o pracę i wymiar etatu powinny być możliwe do zidentyfikowania;
  - 3) **zaświadczenie właściwego oddziału ZUS**, potwierdzające opłacanie przez Wykonawcę lub Podwykonawcę składek na ubezpieczenia społeczne i zdrowotne z tytułu zatrudnienia na podstawie umów o pracę za ostatni okres rozliczeniowy;
  - 4) poświadczoną za zgodność z oryginałem odpowiednio przez Wykonawcę lub podwykonawcę **kopię dowodu potwierdzającego zgłoszenie pracownika przez pracodawcę do ubezpieczeń**,

<sup>1</sup> Wyliczenie ma charakter przykładowy. Umowa o pracę może zawierać również inne dane, które podlegają anonimizacji. Każda umowa powinna zostać przeanalizowana przez Zamawiającego pod kątem przepisów ustawy z dnia 10 maja 2018 r. *o ochronie danych osobowych* (Dz. U. 2018, poz. 1000); zakres anonimizacji umowy musi być zgodny z przepisami ww. ustawy.



zanonimizowaną w sposób zapewniający ochronę danych osobowych pracowników, zgodnie z przepisami ustawy z dnia 10 maja 2018 r. o *ochronie danych osobowych*. Imię i nazwisko pracownika nie podlega anonimizacji.

5. Z tytułu niespełnienia przez Wykonawcę lub Podwykonawcę wymogu zatrudnienia na podstawie umowy o pracę osób wykonujących wskazane w ust. 1 czynności Zamawiający przewiduje sankcję w postaci obowiązku zapłaty przez Wykonawcę kary umownej w wysokości 40% wartości umowy. Niezłożenie przez Wykonawcę w wyznaczonym przez Zamawiającego terminie żądanych przez Zamawiającego dowodów w celu potwierdzenia spełnienia przez Wykonawcę lub Podwykonawcę wymogu zatrudnienia na podstawie umowy o pracę traktowane będzie jako niespełnienie przez Wykonawcę lub Podwykonawcę wymogu zatrudnienia na podstawie umowy o pracę osób wykonujących wskazane w ust. 1 czynności.
6. W przypadku uzasadnionych wątpliwości co do przestrzegania prawa pracy przez Wykonawcę lub Podwykonawcę, zamawiający może zwrócić się o przeprowadzenie kontroli przez Państwową Inspekcję Pracy.

## § 9

### PRAWA AUTORSKIE

1. Wykonawca przenosi na Zamawiającego z dniem ostatecznego odbioru przedmiotu zamówienia lub jego części nieograniczone autorskie prawa majątkowe do korzystania i rozporządzania opracowaniami, o których mowa w § 1, będącymi dziełami podlegającymi ochronie prawa autorskiego w całości na wszystkich polach eksploatacji bez obowiązku zapłaty dodatkowego wynagrodzenia.
2. Wykonawca przenosi na Zamawiającego z dniem ostatecznego odbioru przedmiotu zamówienia lub jego części nieograniczone autorskie prawa majątkowe do korzystania i rozporządzania wynikami prowadzonych prac, bez obowiązku zapłaty dodatkowego wynagrodzenia, w zakresie poniższych pól eksploatacji:
  - a) utrwalania i zwielokrotniania w całości lub w części poprzez wytwarzanie egzemplarzy jakąkolwiek techniką (w tym drukarską i cyfrową);
  - b) wprowadzenia do obrotu, użyczenia lub najmu oryginału lub egzemplarzy;
  - c) rozpowszechniania poprzez publiczne udostępnienie w taki sposób, aby każdy mógł mieć do nich dostęp w czasie i miejscu przez siebie wybranym, w szczególności przez wprowadzanie do pamięci komputera i umieszczanie w sieci internetowej;
  - d) korzystania na własny użytek.
3. Zamawiający może cedować nabyte prawo na rzecz innych podmiotów wybranych do realizacji przedsięwzięć realizowanych w ramach w/w projektu.
4. Wykonawca dopuszcza możliwość sporządzenia przez podmioty zewnętrzne obcojęzycznych wersji wszelkich publikacji oraz materiałów przygotowanych w ramach realizowanego projektu.
5. Wykonawca wyraża zgodę na wykonywanie przez Zamawiającego prawa zależnego, tj. rozporządzanie i korzystanie z opracowań publikacji oraz innych materiałów przygotowanych w ramach realizowanego projektu, w tym ich wersji obcojęzycznych.
6. Wykonawca oświadcza, że pozyska i przekaże Zamawiającemu prawa własności przemysłowej lub intelektualnej albo know-how w niezbędnym zakresie, jeżeli rozwiązania objęte tymi prawami zostaną zawarte przez Wykonawcę w przedmiocie Umowy. Wykonawca zapewnia Zamawiającego, że przekazane przez niego zezwolenie na korzystanie z praw własności przemysłowej lub intelektualnej albo know-how nie spowoduje naruszenia praw osób trzecich.
7. W przypadku, gdyby osoby trzecie wystąpiły przeciwko Zamawiającemu z roszczeniami z tytułu naruszenia prawa autorskiego lub praw pokrewnych, praw własności przemysłowej lub intelektualnej albo know-how, Wykonawca weźmie na swój koszt udział w ewentualnym procesie i zwolni Zamawiającego z

*dis*

*[Signature]*

wszelkich zobowiązań wobec takiej osoby trzeciej, a także zwróci mu wszelkie uzasadnione wydatki poniesione w związku z takimi roszczeniami. Zamawiający zobowiązany jest niezwłocznie zawiadomić Wykonawcę o roszczeniach osób trzecich.

8. Przejście autorskich praw majątkowych powoduje przeniesienie na Zamawiającego własności dokumentacji wymienionej w § 1 umowy

## § 10

### POSTANOWIENIA KOŃCOWE

1. W sprawach nie uregulowanych niniejszą umową zastosowanie mają przepisy Kodeksu cywilnego.
2. Wszelkie zmiany i uzupełnienia niniejszej umowy wymagają dla swej ważności zachowania formy pisemnej.
3. Umowę sporządzono w 3 jednobrzmiących egzemplarzach, 2 egz. dla Zamawiającego i 1 egz. dla Wykonawcy.

PREZIDENT MIASTA

*Sabina Nowosielska*  
Sabina Nowosielska

ZAMAWIAJĄCY

Prezes Zarządu  
ATsys.pl Sp. z o.o.

*Jakub Budzisz*  
Jakub Budzisz  
WYKONAWCA

**ATsys.pl Sp. z o.o.**

40-030 Katowice, ul. Lompy 7/3

KRS: 0000451860 REGON: 24318675

tel: 954-27-42-642 TEL. 3241307

**ATsys.pl Sp. z o.o. Sp. K.**

40-030 Katowice, ul. Lompy 7/3

www.atsys.pl | www.niskaemisja.pl

KRS: 0000457756 REGON: 243232469

NIP: 634-28-17-144 TEL. 324130709

Z up. Skarbnika Miasta  
Kędzierzyn-Koźle  
Główny Księgowy  
Urzędu Miasta Kędzierzyn-Koźle  
*Tadeusz Orlik*  
16.10.2019

Niniejszy dokument nie będzie  
zastrzeżeń pod względem  
formalno-prawnym  
**RADCA PRAWNY**

data

podpis

*mgr Krzysztof Wójcicki*  
mgr Krzysztof Wójcicki

2019-10-16 15:42:00 3. 4. 2019